

BIBLIOGRAPHY

- Aronoff, Mark (1994). *Morphology by Itself: Stems and Inflectional Classes*. Linguistic Inquiry Monograph Series, 22. Cambridge, M.A: Mit Press, Pp..
- Bauer, Laurie. (1983). *English Word-Formation*. New York: Cambridge University.
- Baugh, A. C. 1., & Cable, T. (2013). *A history of the English language*. 6th ed., Authorized British ed. Abingdon, Routledge
- Bonifasia, Karo. (2019). *Process Of Compound Words Used In Martin's Novel A Game Of Thrones*. Universitas Sumatera Utara
- Cahyanti, Ririn Dwi. (2016). *Compound Words Used in Stephenie Meyer's Twilight*. Palangkaraya: IAIN Palangkaraya.
- Fromkin, V & Rodman, R. (1973). *An Introduction to Language*. Chicago: Holt, Rinehart and Winston Inc.
- Halliday, Michael. (1985) *An Introduction to Functional Grammar*.
- Langan, John. (2003). *Sentence Skill: A Workbook For Writers Form B: 7 th edition*. The McGraw-Hill Companies Inc: Atlantic Cape Community College.
- Mopi, Dewinta. (2015). *An Analysis of Compound Words in Obama's Speech*. Gorontalo University.

Ningsih, Ayu Widia. (2013). *Types and processes of Compound Words Used in
Headline News Columns in The Jakarta Post Newspaper*. Padang:
University of Padang.

Nepi, Upiah. (2018). *An Analysis Of Compound Words In Three Articles Of The
Jakarta Post (A Qualitative Reasearch in three selected articles of The
Jakarta Post)*, Jakarta: Universitas Islam Negeri

Newmark, Peter. (1988). *A Text Book Of Translation* U. K. Prentice Hall
International Ltd.

Plag, Ingo. (2003). *Word-formation in English*. Cambridge: Cambridge University
Press.

Dictionaries

HarperCollins.2015. *Collins COBUILT (Collins Birmingham University
International
Language Database) Advanced Dictionary of English: 1st edition.*

KBBI Daring Jilid V

Movie

Black Mirror (Nosedive)

APPENDICES

COMPOUND NOUN

NO	SOURCE LANGUAGE	TARGET LANGUAGE
1.	00:53:48,200 --> 00:53:52,760 In high school , she was my shoulder to cry on.	Di sekolah , dia tempatku curhat
2 .	01:00:35,440 --> 01:00:41,240 You look like an alcoholic former weatherman .	kau tampak seperti mantan penyiar berita cuaca pecandu alkohol
3.	00:12:53,400 --> 00:12:56,160 Most of your interactions are confined to your inner circle	intearksimu kebanyakan terbatas pada lingkaran dalammu
4	01:00:41,320 --> 01:00:43,800 You sound like a lost little lamb	Suaramu seperti anak domba yang tersesat
5.	00:33:11,080 --> 00:33:14,520 gonna go through the night, make a road trip out of it. [laughs]	Mengemudi semalaman
6.	00:40:27,880 --> 00:40:30,320 Anyway, I five-starred every doctor,	Aku memberi vote lima-bintang pada tiap dokter
7.	00:42:49,440 --> 00:42:52,280 And until I get there, I have to play the numbers game .	Dan sampai aku disana aku harus bermain dengan angka
8.	00:43:36,960 --> 00:43:40,360 Sweetheart .	Manis , jam berapa ini?

	[gasps] What time is it?	
9.	00:44:34,960 --> 00:44:37,600 Like, the number-one sci-fi fantasy,	Fantasi sains fiksi nomor satu
10	00:02:25,720 --> 00:02:31,400 Landlord is sending buyers over today so... put your pants on	pemilik rumah akan mengirim pembeli hari ini jadi... kenakan celanamu
11	00:26:47,400 --> 00:26:49,560 -You think that's a little... -A little over-sharing , yeah.	itu agak..? - Agak terlalu berlebihan , ya
12	00:28:56,120 --> 00:28:57,960 -Call the fucking supervisor!	Panggil pengawas sialan
13	00:29:15,800 --> 00:29:18,640 I'm, uh... five-starring you. Five stars.	Aku memberimu vote lima bintang
14	00:29:30,160 --> 00:29:32,400 I'm invoking my authority as airport security	aku mohon sebagai petugas bandara yang berwenang
15	00:29:44,760 --> 00:29:46,760 YWe recommend you avoid negative feedback at this time.	kami sarankan kau hindari ulasan negatif
16	00:32:33,720 --> 00:32:38,560 Teardrop. Crowd goes wild. You can do this.	airmata , penonton bersorak, kau pastibisa
17	00:35:46,000 --> 00:35:47,240 Two stars?!	Dua bintang?!
18	00:38:01,880 --> 00:38:06,320 Blue thermos is coffee, red's whiskey.	Luther, Kopi, merah whiskey. Silahkan pilih

	Help yourself.	
19	00:41:32,840 --> 00:41:37,080 Treated me like I had taken a shit at their breakfast table.	memperlakukanku seperti aku baru saja memberaki meja sarapan mereka
20	00:47:02,160 --> 00:47:05,680 But now you're a sub three . Sorry.	Tetapi sekarang kau sub-tiga , maaf
21	00:52:14,400 --> 00:52:18,240 and, believe it or not, I am one of Naomi's oldest friends .	Dan percaya atau tidak, aku adalah teman lama Naomi
22	00:50:40,800 --> 00:50:44,720 [Paul] We have so many people to thank. Our beautiful bridesmaids .	Masih banyak disini. Yang perlu ucapan terima kasih untuk pendamping pengantin yang cantik
23	00:46:59,880 --> 00:47:02,080 Forecast was a prestige bounce of .2 minimum.	perkiraanannya ada lonjakan sebesar minimum 0,2.
24	00:51:28,160 --> 00:51:30,760 -Get in here, big boy . -[phones beep]	Ayo kesini big boy
25	00:53:05,240 --> 00:53:09,920 and talk about climate change , but she found that kind of boring so	Dan bicara tentang perubahan cuaca tapi dia bosan
26	00:53:16,520 --> 00:53:20,960 Yes, thank you! Come on. Let's have a little fun here.	Ya, terima kasih. Mari bersenang-senang
27	00:54:23,760 --> 00:54:25,600 through the hallways in high school.	Sepanjang lorong-lorong di sekolah

28	00:56:37,760 --> 00:56:43,120 The little girl who, when we were just five-years-old in art camp,	Gadis kecil yang, ketika berusia lima tahun di perkemahan seni
29	01:00:13,520 --> 01:00:15,440 I don't like your brassiere .	Aku tidak suka dengan bra -mu
30	00:50:51,760 --> 00:50:55,040 are to someone who's my best friend ,	Adalah untuk teman terbaikku
31	00:52:25,360 --> 00:52:27,160 He's a pretty big deal , that Paul.	Dia sangat berharga , dia Paul
32	01:00:53,840 --> 01:00:58,320 not shit out by some tormented cow creature in an underground lab .	Tidak seperti sapi dari lab
33.	00:55:19,560 --> 00:55:22,520 Until you got your new job	Sampai kau dapat pekerjaan baru
34	00:50:14,360 --> 00:50:17,400 To my best mate , Anthony. Let's hear it for him.	Untuk teman terbaikku , Anthony. Mari kita dengar
35.	00:17:14,760 --> 00:17:19,320 Old school , el perfecto Naomi? You guys keep in contact?	Yang dulu , si sempurna Naomi?
36.	00:46:53,440 --> 00:46:56,760 And the authenticity of a vintage bond low four at a gathering of this calibre	Dan keaslian ikatan antik golongan empat di perteukan sekaliber ini

COMPOUND VERB

37	00:37:06,840 --> 00:37:11,240 - Slow down . Let's give her a ride.	pelan-pelan . Ayo beri dia tumpangan
38	00:56:04,600 --> 00:56:05,720 -Hey! Calm down .	hey! Tenang .
39	00:56:05,800 --> 00:56:10,800 in this world so caught up in our own shit,	Di dunia ini, kita terlalu sibuk dengan drama kita.
40	00:07:42,600 --> 00:07:46,440 -3.1? What happened? -Him and Gordon split up .	tiga koma satu? Ada apa? Dia dan gordon putus
41	00:41:52,600 --> 00:41:57,240 I can't just kick off my shoes and walk the earth or whatever.	Aku tidak bisa membuang semuanya dan berbuat atau apalah.
42	00:12:17,840 --> 00:12:19,880 Let me zoom out here.	Perbesar disini
43	00:41:44,800 --> 00:41:47,480 It was like taking off tight shoes	menumpakannya
44	01:00:58,400 --> 01:01:00,080 You got tossed out of that lab.	Yang dibuang dari lab
45	01:01:00,160 --> 01:01:02,640 -Oh, yeah? -Oh, yeah, flushed out .	Oh, yeah? Oh, yeah. dibuang

COMPOUND ADJECTIVE

46	00:40:30,400 --> 00:40:34,960 every nurse, every high-four consultant that	tiap perawat, konsultan peringkat tertinggi
----	--	--

	we had.	
47	00:50:46,680 --> 00:50:51,680 my most <i>heartfelt</i> thanks, my warmest thanks,	rasa terima kasih ku yang paling dalam paling hangat
48	SL:00:26:35,040 --> 00:26:37,000 Going <i>handwritten's</i> so cool.	menuliskannya dengan tangan keren sekali
49	SL :00:02:46,880 --> 00:02:49,080 -Okay. - Now who's the <i>slowpoke</i> ?	kini siapa yang lambat bergerak?
50	00:24:08,480 --> 00:24:11,400SL: -They are <i>fake-smile</i> jail cells	itu sel penjara bersenyum palsu



CURRICULUM VITAE

PERSONAL DATA

Name : Karlinia Berlian

Place and Date of Birth : Jakarta, January 9th, 2000

Sex : Female


Religion : Islam

Nationality : Indonesia

Address : Jl. H. Tholib, Cipete Utara, Kebayoran Baru,
Jakarta Selatan, DKI Jakarta

Phone Number : 088291984243

Email : karliniaberlian@gmail.com



FORMAL EDUCATION

1. 2019 – 2023 : Universitas Nasional
2. 2015 – 2018 : MA Darul Maarif
3. 2012 – 2015 : MTs Al Awwabin
4. 2006 – 2012 : SDN Cipete Utara 013 Pagi

cek turnitin karlinia

ORIGINALITY REPORT

29%

SIMILARITY INDEX

28%

INTERNET SOURCES

3%

PUBLICATIONS

9%

STUDENT PAPERS

PRIMARY SOURCES

1	repositori.uin-alauddin.ac.id Internet Source	13%
2	quizlet.com Internet Source	2%
3	repository.uinbanten.ac.id Internet Source	1%
4	forum.freemdict.com Internet Source	1%
5	lib.unnes.ac.id Internet Source	1%
6	ebin.pub Internet Source	1%
7	zdocs.tips Internet Source	1%
8	core.ac.uk Internet Source	1%
9	iowareadingresearch.org Internet Source	1%



10	www.jxkczy.com Internet Source	<1 %
11	docplayer.net Internet Source	<1 %
12	www.seslisozluk.net Internet Source	<1 %
13	eprints.umm.ac.id Internet Source	<1 %
14	www.jele.or.id Internet Source	<1 %
15	Submitted to West University Of Timisoara Student Paper	<1 %
16	Submitted to Universidad de Málaga - Tii Student Paper	<1 %
17	budzianowski.eu Internet Source	<1 %
18	www.duke.edu Internet Source	<1 %
19	khoaanh.net Internet Source	<1 %
20	Submitted to Madison Area Technical College Student Paper	<1 %
21	Submitted to Middlesex University Student Paper	<1 %



22

Submitted to Sim University

Student Paper

<1 %

23

Muji Endah Palupi. "THE TECHNIQUES OF TRANSLATION AND USES THE V DIAGRAM SYSTEM BY NEWMARK", Journal of English Language and Literature (JELL), 2021

Publication

<1 %

24

eprints.dinus.ac.id

Internet Source

<1 %

25

silo.pub

Internet Source

<1 %

26

Submitted to Universitas Warmadewa

Student Paper

<1 %

27

www.ieomsociety.org

Internet Source

<1 %

28

www.cosmo-model.org

Internet Source

<1 %

29

genius.com

Internet Source

<1 %

30

repo.uinsatu.ac.id

Internet Source

<1 %

31

123dok.com

Internet Source

<1 %

32

Submitted to UIN Syarif Hidayatullah Jakarta

Student Paper

<1 %



33	Submitted to Universitas Nasional Student Paper	<1 %
34	o4an9.envpsych2011.eu Internet Source	<1 %
35	www.studystack.com Internet Source	<1 %
36	repository.upbatam.ac.id Internet Source	<1 %
37	Submitted to Benedictine High School Student Paper	<1 %
38	Submitted to Southern New Hampshire University - Continuing Education Student Paper	<1 %
39	www.slideshare.net Internet Source	<1 %
40	attractivejournal.com Internet Source	<1 %
41	eprints.hud.ac.uk Internet Source	<1 %
42	repositorij.ffos.hr Internet Source	<1 %
43	Submitted to Culver-Stockton College Student Paper	<1 %



44 Submitted to Higher Education Commission Pakistan <1 %
Student Paper

45 afrideathmetal.wordpress.com <1 %
Internet Source

46 english_catalan.es-academic.com <1 %
Internet Source

47 Submitted to Universitas Muhammadiyah Surakarta <1 %
Student Paper

48 repo.bunghatta.ac.id <1 %
Internet Source

49 repository.iainpalopo.ac.id <1 %
Internet Source

50 Submitted to Help University College <1 %
Student Paper

51 garuda.kemdikbud.go.id <1 %
Internet Source

52 Submitted to Hebron University <1 %
Student Paper

53 en.ulis.vnu.edu.vn <1 %
Internet Source

54 Submitted to Bilkent University <1 %
Student Paper



55 archive.org Internet Source <1 %

56 etd.iain-padangsidempuan.ac.id Internet Source <1 %

57 Submitted to Universitas Airlangga Student Paper <1 %

58 ejurnal.methodist.ac.id Internet Source <1 %

59 ijissh.org Internet Source <1 %

60 journal.unnes.ac.id Internet Source <1 %

61 www.researchgate.net Internet Source <1 %

62 www.scmp.com Internet Source <1 %

63 Submitted to National University of Ireland, Galway Student Paper <1 %

64 pdfcoffee.com Internet Source <1 %

65 repository.uin-suska.ac.id Internet Source <1 %

66 slidetodoc.com



Internet Source

<1 %

67

www.inthe00s.com

Internet Source

<1 %

68

repository.unej.ac.id

Internet Source

<1 %

69

Nitza Krohn. "Reading Academic Hebrew",
Brill, 2011

Publication

<1 %

70

Submitted to University of Foreign Language
Studies, the University of Danang

Student Paper

<1 %

71

repository.radenintan.ac.id

Internet Source

<1 %

72

salford-repository.worktribe.com

Internet Source

<1 %

73

idr.uin-antasari.ac.id

Internet Source

<1 %

74

journal.stibaiec-jakarta.ac.id

Internet Source

<1 %

Exclude quotes On

Exclude matches Off

Exclude bibliography On